



Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162  
MD-2004 Chișinău  
tel.: 82-07-02, fax: 54-65-64  
E-mail secretariat@mtid.gov.md  
IDNO 1008601001212

Бул. Штефан чел Маре ши Сфânt, 162  
MD-2004 Кишинэу  
tel.: 82-07-02, fax: 54-65-64  
E-mail secretariat@mtid.gov.md  
IDNO 1008601001212

15.08 2014 Nr. 02/5-1409

### Министерство инфраструктуры Украины

Министерство транспорта и дорожной инфраструктуры Республики Молдова свидетельствует своё уважение Министерству инфраструктуры Украины и сообщает следующее:

За молдавским перевозчиком S.R.L. «Trans Coral Tur» закреплено право обслуживания регулярного автобусного маршрута Кишинев 11.00 – Ахен 17.00 на паритетной основе немецким перевозчиком «Bus Lines GmbH».

В связи с этим просим выдать украинские транзитные разрешения молдавскому перевозчику S.R.L. «Trans Coral Tur» для обслуживания вышеупомянутого маршрута.

Примите наши наилучшие пожелания и уверения в своем высоком почтении.

С уважением,

Заместитель министра



*Boris GERASIM*  
Борис ГЕРАСИМ

Исп. Манолаки И.  
Тел.: +373 22 820721



Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 162  
MD-2004 Chișinău  
tel.: 82-07-02, fax: 54-65-64  
E-mail secretariat@mtid.gov.md  
IDNO 1008601001212

Бул. Штефан чел Маре ши Сфынт, 162  
MD-2004 Кишинэу  
tel.: 82-07-02, fax: 54-65-64  
E-mail secretariat@mtid.gov.md  
IDNO 1008601001212

15.08.2014 Nr. 0215-1407

### Министерство инфраструктуры Украины

Министерство транспорта и дорожной инфраструктуры Республики Молдова свидетельствует своё уважение Министерству инфраструктуры Украины и сообщает следующее.

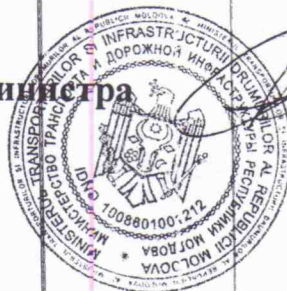
За молдавским перевозчиком S.R.L. «Valiotrans Tur» закреплено право обслуживания регулярного автобусного маршрута Кишинев 11.30 – Санкт Петербург 11.30 на паритетной основе с российским перевозчиком ООО «Горизон Тур» и срок действия украинских транзитных разрешений истекает 29.08.2014.

В связи с этим просим выдать новые украинские транзитные разрешения молдавскому перевозчику S.R.L. «Valiotrans Tur» для обслуживания вышеупомянутого маршрута.

Примите наши наилучшие пожелания и уверения в своем высоком почтении.

С уважением,

Заместитель министра



Борис ГЕРАСИМ

Исп.: Манолаки И.  
Тел.: +373 22 820721